

友×2 (ともとも)

半田市立横川小学校 第2学年通信

冬休み号 2021.12.23(木)

Escola primária Yokogawa

Informativo 2ª série Edição das férias

23 de dezembro (qui) de 2021

吹く風が冷たく、寒さが厳しくなってきました。

先日はご多用の中、個人懇談会に来ていただきありがとうございました。学校やご家庭での様子をお話する中で、子どもたちの成長を感じられ、大変有意義な時間を過ごすことができました。冬休みは家族の時間を存分に楽しみ、3学期のエネルギーを充電してください。

<冬休みの課題について Tarefas das Férias de Inverno>

①	「3年生へ Go!」 Livro de exercícios	国語・算数とともに3~7 Lingua japonesa matemática 3 à 7	<提出日> 1月7日(金) 始業式 Dia de entregar 7 de janeiro (sex) Cerimônia de inicio do trimestre	
②	音読・九九 Leitura, tabuada	普段の家庭学習と同じように、練習したところをカードに記入する Assim como as tarefas de costume, escreva o que estudou no cartão		
③	絵日記 まい Diário com desenho	プリントに書く Escrever na folha		
④	体づくり Exercício físico	なわとびカードに色をぬって、ふりかえりを書く Colorir os lugares no cartão de pular corda, e escrever a reflexão		
1月の主な予定		始業式について Sobre a cerimônia de início do trimestre		
7日 (金)	始業式 11:00下校	ランドセルで登校 Vir de randoseru		
11日 (火)	給食開始	<持ち物 Trazer>		
17日 (月)	身体測定	・冬休みの課題 Tarefas das férias		
31日 (月)	40分授業	※茶色の封筒に入れて Coloque no envelope pardo		

Programação de janeiro

Dia 7 (sex) Cerimônia de início do trim. Saída 11:00

Dia 11 (ter) Começa a merenda

Dia 17 (seg) Exame biométrico

Dia 31 (seg) Aulas de 40 minutos



<九九の復習のお願い Solicitação para fazer a revisão da tabuada>

九九の復習をお願いします。九九は、勉強の中で、生活の中でこれからずっと使っていきます。すらすら言えるように、冬休みも九九の練習をするよう励ましの声かけをお願いします。また、九九検定が合格していない子は、3学期も放課などで九九検定を行う予定です。

Por favor, reveja a tabuada. Utilizaremos a tabuada em nossos estudos e em nossa vida diária. Encoraje seu filho a praticar tabuada durante as férias de inverno para que possa falar sem problemas. Além disso, para aqueles que não passaram no teste, haverá outro teste no terceiro trimestre. Contamos com sua cooperação.

<道具箱の中身について Sobre o conteúdo da caixa de materiais>

持ち物の名前を確認してください。消えたり、うすくなったりしていたら、記名をお願いします。

Confira o nome dos materiais. Se estiver apagado ou ruim de ler, escreva o nome novamente.

○色鉛筆・クレパス…足りない色の補充 ○名前ペン…書けないものは交換

○セロハンテープ…確認してください。 ○のり ○はさみ

☆1年生の時に使用していた計算カードは、学校では使いません。ご家庭でご活用ください。

○Lápis de cor, giz de cera --- repor as cores necessárias ○Namae pen Troque se não tiver escrevendo

○Durex--- Confira ○Cola ○Tesoura

que estiverem faltando

☆Não usaremos o cartão de contas usado na primeira série. Use em casa.